UNSERE GEMEINDE

INFORMATIONEN DER MARKTGEMEINDE GROSSHÖFLEIN

Siegerbild Fotowettbewerb: J. Gridl

Aus dem Inhalt

Aus dem Gemeinderat	Seite 4-5
Themen aus der Gemeinde	Seite 10-11
Bewegt im Park	Seite 12-13
Sicher ist sicher!	Seite 18

Die kalten Tage sind vorbei, die Natur zeigt sich von ihrer schönsten Seite

März - April 2021

Liebe Großhöfleinerinnen!
Liebe Großhöfleiner!

Seit mehr als einem Jahr hält nun das Corona-Virus auch unsere Gemeinde auf Trab. Die Pandemie verändert unser aller Leben. Masken, Abstandhalten und regelmäßiges Händewaschen gehören zum neuen Alltag. Ich bin aber zuversichtlich, dass es in den nächsten Wochen und Monaten wieder aufwärts geht und wir Stück für Stück, nicht nur aufgrund der fortschreitenden Durchimpfung, wieder zur „Normalität" zurückkehren können.

Nun gilt es positiv in die Zukunft zu blicken. Grund genug zur Freude in der Gemeinde, siehe auch die Berichte im Blattinneren, gäbe es.

Wie aus den Medien zu entnehmen war, haben zum Beispiel die Bauarbeiten für den Nahversorger Spar bereits begonnen. Die Eröffnung findet im Herbst dieses Jahres statt. Für den Ortsbereich Steinzeiler ist die Filiale auch sehr gut zu Fuß zu erreichen, und für alle, die gerne mit dem Auto einkaufen, gibt es bei sehr guter Verkehrsanbindung genügend Parkplätze. Neben der weiter verbesserten Nahversorgung stehen dort neu geschaffene Arbeitsplätze, auch für Großhöfleinerinnen und Großhöfleiner, zur Verfügung.

Eine weitere positive Meldung kommt aus dem Verkehrsbereich. Die Bauarbeiten zur längst fälligen Lärmschutzwand entlang der A3 haben Mitte April begonnen. Schon mit der Einrichtung der Baustelle fiel die Lärmbelastung durch die notwendige Geschwindigkeitsbegrenzung auf ein für die Anrainer verträgliches Maß.

Auf ein schönes Frühlingserwachen im Mai, halten wir gemeinsam durch
und bleibt´s gesund,

mit freundschaftlichen Grüßen

Heinz Heidenreich
Bürgermeister

TEAM Kindergarten

Seit März 2021 ist unser Kindergartenbetreuungsteam wieder vollständig. Unsere neue Kindergartenleiterin, Anja Böröcz, und ihr Team freuen sich bereits auf die Zeit nach Corona, um den persönlichen Kontakt mit den Eltern der Jüngsten wieder aufleben zu lassen.

Foto: Gemeinde

Rucksack als Willkommensgeschenk für unsere Kleinsten

Bgm. Heidenreich mit den Willkommensgeschenken

Rechnet man zum ersten Corona-Lockdown die Zeit der Schwangerschaft hinzu, so ist es wohl auch nicht verwunderlich, dass im Zeitraum November 2020 bis Jänner 2021 erfreulicherweise sieben neue Gemeindebürger begrüßt werden konnten. Das Willkommensgeschenk wurde wie immer persönlich an die Jungfamilien überreicht. Den Neuankömmlingen alles Gute auf ihrem Lebensweg.

UDB Standortnachteileabgeltung

Ein Vergleich im Interesse der Gemeinde

Im langjährigen Streit der Gemeinde mit dem Umweltdienst Burgenland über die Standortnachteileabgeltung für die Deponie in Großhöflein liegt nun ein Vergleich auf dem Tisch. Dieser Vergleich sichert der Gemeinde eine faire Entschädigung für die Beeinträchtigungen durch die Deponie. Bei der Berechnung ist man nun nicht mehr abhängig von willkürlich und einseitg festgelegten Tarifen für Abfall oder Transportkosten, sondern es wird ein fixer, wertgesicherter Faktor mit der Anzahl der Restmülleinheiten multipliziert. So steigt die Entschädigung in Zukunft bei steigender Inflation und bei einem Einwohnerzuwachs ebenfalls mit.

Geschwindigkeitsbeschränkung

Als erste Maßnahme zur Beruhigung der Verkehrssituation entlang des Eisbaches/ Hofwiese wurde eine Verordnung zur Beschränkung der Höchstgeschwindigkeit mit 50 km/h beschlossen. Die Beschränkung beginnt bei der Eisbachbrücke und endet an der Hottergrenze zu Kleinhöflein. Der Antrag auf ein allgemeines Fahrverbot wurde bereits an die BH Eisenstadt-Umgebung gestellt. Damit sollten neben den Fußgängern und Radfahrern nur noch Anrainer und landwirtschaftliche Fahrzeuge am Güterweg anzutreffen sein.

Umschuldung Kredit Kindergarten/Volksschule

Nach Überprüfung der Zinslage der Kreditverträge für den Um- und Ausbau unseres Kindergartens und der Volksschule wurde der alte Vertrag gekündigt und neu, mit besseren Zinsen, bei einem anderen Bankinstitut abgeschlossen. Durch diese Umschuldung spart sich die Gemeinde und die KG über die gesamte Laufzeit rund EUR 25.000,-- an Zinslasten.

Sanierung Kanalisation

Durch die Erstellung des Kanalkatasters sind einige dringend sanierungsbedürftige Bereiche im Ort festgestellt worden. Als erste Maßnahme wurden nun für Sanierung von Schäden in der Steingasse und Haydngasse die notwendigen Sanierungsaufträge an den Bestbieter, Firma Strabag AG, vergeben. Die Kosten für die Sanierungen belaufen sich auf rund EUR 75.000,--. Mit den Arbeiten wird so bald wie möglich begonnen.

Rechnungsabschluss

Mehrheitlich wurde der Rechnungsabschluss der Marktgemeinde Großhöflein in der Sitzung beschlossen. Erfreulicherweise verfügte die Gemeinde mit 31. Dezember 2020 - trotz der rückläufigen Einnahmen und auch Mehrausgaben durch die Corona-Pandemie und den Verlust durch die Schließung der Commerzialbank Mattersburg - über liquide Mittel in der Höhe von EUR 673.832,40,--. Im Jahr 2020 konnten trotzdem in ein- und mehrjährige Projekte insgesamt EUR 459.027,52,-- investiert werden.

Auch konnten von der Gemeinde alle vom Bund zur Verfügung gestellten Mittel durch das Kommunalinvestitionsgesetz 2020 in der Höhe von EUR 221.141,92,-- durch die getätigten Investitionen „voll“ in Anspruch genommen werden.

Wahl des Ortsfeuerwehrkommandanten

Unter Einhaltung aller aufgrund der Corona-Pandemie notwendigen Sicherheitsvorkehrungen wurde am 19. Feber die Feuerwehrkommandantenwahl 2021 von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr abgehalten. Die Kameraden wählten erneut Christian Tauer zu ihrem Feuerwehrkommandanten. Einen Wechsel gab es jedoch am Stellvertreterstuhl. Johannes Hahnenkamp wurde zum neuen Feuerwehrkommandant-Stellvertreter gewählt. Ein großer Dank geht an Armin Tinhof, der seine Funktion seit 2018 als Kommandant-Stellvertreter hervorragend ausgeübt hat. Bürgermeister Heinz Heidenreich hat als Wahlvorsitzender die Angelobung vorgenommen und den neugewählten Funktionären gratuliert. Er freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit der Feuerwehr zum Wohle der Großhöfleiner Bevölkerung.

Wahl des Ortsfeuerwehrkommandanten und Stellvertreters unter Corona-Auflagen

Fotowettbewerb

Als Sieger des diesmaligen Fotowettbewerbes ging Herr Joe Gridl hervor. Sein Gewinnerfoto wunderschönen Vollmond über der Pfarrkirche Großhöflein. Durch das Mondlicht ist sogar im unsere Nebenstadt erkennbar. Mit dem Betreff „Heute war wieder mal ein Schauspiel über wurde uns das wunderschöne Titelbild zugesendet.

Die Redaktion von „Unsere Gemeinde“ gratuliert recht herzlich. Der Siegerpreis wird in den gen überbracht. Natürlich wird unser Gewinnspiel weitergeführt.

Machen auch Sie ein Foto, das mit unserer Heimat in Zusammenhang steht. Unter allen Einsen ein Gewinner ermittelt und das Siegerbild auf der Titelseite unserer Zeitung veröffentlicht.

Für den Sieger gibt es einen Preis.
Fotos per Mail an: unseregemeinde@gmx.at

KFV

Deutsch

WICHTIGE INFORMATION!

**Fenster absichern –
Fensterstürze verhindern!**

Im Frühjahr, wenn die Temperaturen steigen und die Fenster wieder häufiger geöffnet werden, steigt für Kinder die Gefahr von Fensterstürzen. Betroffen sind vor allem Kleinkinder im Alter zwischen zwei und vier Jahren. Das KFV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) appelliert an Erwachsene, **Kinder NIEMALS alleine in einem Raum zu lassen, dessen Fenster geöffnet sind.** Stellen Sie keine Sessel, Tische, etc. in die Nähe von Fenstern oder Balkontüren – Kinder nutzen diese geschickt als „Kletterhilfen“. Statten Sie Fenster und Balkontüren mit versperrbaren Fenstersicherungen aus und vergessen Sie auch beim Fensterreinigen nicht darauf, Ihr Kind vom offenen Fenster fernzuhalten.

rfoto zeigt einen
ar im Hintergrund
über Großhöflein“

den nächsten Ta-

insendungen wird
.

Civis 4.0

Liebe Großhöfleinerinnen und Großhöfleiner,

das Projekt Civis 4.0 Patria wurde Ihnen im letzten Jahr bereits kurz in der Gemeindezeitung Ausgabe Mai / Juni 2020 vorgestellt. Die Forschung Burgenland entwickelt in einem Projekt eine Plattform, die BürgerInnenbeteiligung und Katastrophenschutz verbindet und es BürgerInnen und der Gemeinde sowie anderen Organisationen ermöglicht, einfach und zielgerichtet zusammenzuarbeiten. Diese digitale Smartphone Applikation informiert BürgerInnen über kritische Ereignisse, ermöglicht es Ihnen als Bürgerinnen und Bürger aber auch, Schäden oder Ereignisse in der Gemeinde zu melden, die behoben oder weiterbearbeitet werden sollen.

Sowohl der Gemeinde, als auch der Forschung Burgenland ist es ein großes Anliegen, die Gemeinde und deren BürgerInnen in das Projekt proaktiv einzubinden, und so wollen wir Sie herzlich einladen, an Gesprächen, die ForscherInnen der FH Burgenland durchführen, teilzunehmen. In diesen Gesprächen wollen wir Ideen, Anforderungen, Wünsche und Einstellung zur geplanten Smartphone Applikation einholen. Diese Informationen werden weitgehend in die technische Umsetzung einfließen und in der App zur Verfügung stehen.

In diesem Sinne besteht am Freitag, 14.05.2021 in der Zeit von 14:00 – 19:00 Uhr die Möglichkeit, sich aktiv in die Umsetzung der App einzubinden und im Rathaushof vorbeizukommen, um dem ForscherInnenteam Ihre Wünsche, Anregungen und Bedenken mitzuteilen. Zögern Sie nicht, kommen Sie einfach vorbei und plaudern Sie mit uns.

Wer soll mitmachen?

Sie alle – ganz unabhängig vom Alter, Beruf, Ausbildung oder auch Techniknutzung. Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter:
https://www.forschung-burgenland.at/it/civis-40-patria/

Wir freuen uns auf die Gespräche mit Ihnen!

Mit freundlichen Grüßen,
Elke Szalai für das ForscherInnenteam!

Civis
4.0 Patria

Ostermarkt trotz Coronavirus

Da aufgrund der derzeitigen Situation kein Osterbazar der Großhöfleiner Vereine stattfinden konnte, veranstaltete Frau Adler am 20. und 21. März beim alten Steiner Wirt einen privaten Ostermarkt.

Trotz der kalten Temperaturen und kurzzeitigem Schneefall war es ein gelungener und gemütlicher Ostermarkt. Mit dem vorgegebenen Sicherheitsabstand gab es jede Menge Osterartikel aus Holz, Stoff und anderen Materialien zu erwerben.

Trotz Corona fand ein Ostermarkt statt

Geschwindigkeitstafel für mehr Sicherheit

Geschwindigkeitsübertretungen bei Autofahrern sind keine Einzelfälle und führen leider immer wieder zu Unfällen mit Fußgängern, speziell Kindern. Was kann man dagegen tun? Mit einer Geschwindigkeitsanzeigetafel kann man Temposündern ihre Überschreitung sprichwörtlich vor Augen führen. Z.B. verrät ein trauriger Smiley an der Anzeige nicht nur dem Fahrer selbst, sondern auch den Mitfahrern und zufälligen Passanten, dass hier zu schnell gefahren wird. Durch diese Sensibilisierung treten die Fahrer daraufhin zumeist auf die Bremse oder gehen vom Gas. Sie sehen, eine einfache, aber effektive Maßnahme zur Erhöhung der Verkehrssicherheit.

neue Ges

Neu wurde bei der Ortseinfahrt Ödenburgerstraße – Richtung Wulkaprodersdorf - eine wie im oberen Absatz beschriebene Geschwindigkeitsanzeigetafel errichtet. Leider werden die Geschwindigkeiten im Ortsgebiet oft überschritten. Daher müssen Maßnahmen für mehr Verkehrssicherh
tafel an der Ortseinfahrt soll die Aufmerksamkeit erhöhen

Sonntag: 10:15 Uhr
jeden 1. Sonntag im Monat:
09:00 Uhr
Dienstag, Freitag & Samstag:
19:00 Uhr

ue Geschwindigkeitstafel - Ödenburgerstraße

cherheit gesetzt werden. Die Anzeige-
öhen.

Babys

Elias Bán-Neuhser - geboren am 27. November
Eltern: Lisa Neuhser und Attila Bán

Emelie Rehm - geboren am 27. Jänner
Eltern: Tanja Rehm und David Frittum

Armin Stekovics - geboren am 6. Feber
Eltern: Jennifer und Sebastian Stekovics

David Ondrag - geboren am 15. Feber
Eltern: Barbara Schmid BA MA und
DI (FH) Horst Ondrag

Foto: Elias Bán-Neuhser

Die Marktgemeinde Großhöflein wünscht allen Eltern auf diesem Wege alles Gute.

Alternative Flurreinigung trotz Covid

Der etwas andere Spaziergang

Der Corona - Lockdown hat die alljährliche gemeinsame Flurreinigung verhindert. Jetzt ist Eigeninitiative gefragt. Wer etwas Freizeit für den guten Zweck widmen möchte, ist eingeladen, in nächster Zeit einen Spaziergang für eine schönere Natur zu machen und dabei Müll einzusammeln. Der gesammelte Müll kann in der Restmülltonne oder natürlich kostenlos im Gemeindebauhof zu den Öffnungszeiten der Abfallsammelstelle entsorgt werden.

Herzlichen Dank allen freiwilligen Helferinnen und Helfern!

Großhöflein für GroßhöfleinerInnen - die Wohnungs- und Grundstücksbörse

Damit die Menschen im Dorf bleiben

Viele Großhöfleiner und Großhöfleinerinnen suchen oft vergebens Grundstücke und Wohnmöglichkeiten im Ort. Die Gemeinde möchte eine Plattform schaffen, auf der die Ortsansässigen sich direkt über Angebot und Nachfrage informieren können. Daher soll in der Gemeindezeitung Platz für Gratisinserate von und für GroßhöfleinerInnen rund um Bauplätze, Haus- und Wohnungsverkauf, Miete, Tausch oder Gemeinschaftsprojekte zur Verfügung gestellt werden. Gewünschte Inserate einfach an unseregemeinde@gmx.at senden.

Lärmschutz und Sanierung unserer Autobahn

Großhöflein bekommt ein Stück Lebensqualität zurück!

Am Montag, dem 19. April, starteten die Bauarbeiten auf der Autobahn! Zwischen Hornstein und Eisenstadt wird heuer der Fahrbahnbelag auf der Richtungsfahrbahn Wien mit Flüsterasphalt erneuert und der Ortskern von Großhöflein bekommt eine architektonisch ansprechend gestaltete Lärmschutzwand. Eine Geschwindigkeitsbeschränkung in der Baustelle reduziert gleich ab Baubeginn unseren „gewohnten“ Verkehrslärm deutlich, da die hohen Geschwindigkeiten für den Verkehrslärm verantwortlich sind. Im Bereich der B16 kann es zu kurzfristigen Verkehrsumleitungen von der Autobahn kommen, wenn die provisorischen Fahrstreifen auf der Baustelle umgelegt werden. In Betrieb ist jetzt schon ein stationäres Radar, damit die Sicherheit in der Baustelle gewährleistet werden kann.

Spatenstich für EUROSPAR in Großhöflein

Moderne Nahversorgung und regionale Verankerung – so kann man das aktuelle Bauprojekt in Großhöflein auf den Punkt bringen. In den nächsten Monaten entsteht in der Wiener Straße 5 ein neuer EUROSPAR-Supermarkt mit rund 1.000 m² Verkaufsfläche, einem Sortiment von rund 20.000 Artikeln und 75 Parkplätzen. Der Spatenstich erfolgte am 24. März, eröffnet wird im Herbst 2021.

Spatenstich mit Bgm. Heinz Heidenreich und SPAR-Geschäftsführer Mag. Alois Huber

Innovatives Einkaufsvergnügen

Die Kundinnen und Kunden erwartet im neuen EUROSPAR-Markt in Großhöflein ein innovatives Einkaufserlebnis. 75 extra breite Komfort-Parkplätze sorgen für einen unkomplizierten Einkauf. Das umfangreiche Angebot von rund 20.000 Artikeln und die großzügige Feinkost-Abteilung lassen keine Wünsche offen!

Neue Arbeitsplätze in Großhöflein

Mit der Eröffnung des neuen EUROSPAR-Marktes entstehen auch rund 30 attraktive und sichere Arbeitsplätze. Damit sichert SPAR nicht nur die Nahversorgung im Umfeld des Marktes, sondern auch Arbeitsplätze in der Region.

Zeitgemäße Nahversorgung – so wird der neue EUROSPAR in Großhöflein aussehen

„Bewegt im Park“ – das kostenlose Bewegungsangebot in deiner Stadt/Gemeinde

Was ist „Bewegt im Park“?

„Bewegt im Park“ bietet ein vielfältiges Bewegungsprogramm im öffentlichen Raum – kostenlos und unverbindlich! Das vom Dachverband der Sozialversicherungsträger und vom Bundesministerium für Kunst, Kultur, öffentlicher Dienst und Sport finanzierte Projekt bietet allen Menschen die Möglichkeit, sich in den Sommermonaten – von Juni bis September - kostenfrei und an der frischen Luft zu bewegen.

Wie kann man an den Kursen teilnehmen?

Die Teilnahme ist kostenlos und erfolgt ohne Anmeldung. Die Bewegungseinheiten sind für alle Leute von jung bis alt geeignet. Jeder und jede kann das vielfältige Angebot nutzen, etwas für die eigene Gesundheit tun und zusätzlich auch neue Leute kennenlernen.

Wie findet man den passenden Kurs?

Alle Informationen zu den angebotenen Kursen sind auf der Website www.bewegt-im-park.at zu finden! Welcher Kurs wann und wo stattfindet, wer den Kurs leitet und ob spezielle Materialien notwendig sind: alle wissenswerten Infos sind auf der Homepage zusammengefasst. Die erfahrenen KursleiterInnen motivieren und geben Tipps, um fit und gesund zu bleiben. Das Kursprogramm wird von den Sportvereinen ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION gestaltet und findet in Kooperation mit den Sozialversicherungen und Städten/Gemeinden statt. Durch die Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Behindertensportverband und Special Olympics Österreich steht auch für Menschen mit Beeinträchtigungen ein vielfältiges Angebot in Form von Inklusionskursen zur Verfügung.

Wo bewegt man sich?

Alle Kurse finden in öffentlichen Parks oder anderen freien Flächen in ganz Österreich statt. Auf jeden Fall an der frischen Luft – egal bei welchem Wetter!

Wann finden die Kurse statt?

Die „Bewegt im Park“-Kurse laufen von Juni bis September in ganz Österreich. Jeder Kurs findet immer am gleichen Wochentag und zur gleichen Uhrzeit statt. Dabei wird natürlich auf alle zum jeweiligen Zeitpunkt geltenden Corona-Regelungen geachtet.

Die Vorteile im Überblick:

- Wöchentliche Termine
- Für alle Interessierten von jung bis alt
- Mit erfahrenen Kursleiter*innen
- Kostenlose Teilnahme
- Ohne Anmeldung
- Bei jedem Wetter
- Auch für Anfänger*innen geeignet

SCHWENTENWEIN
Baubetreuungs GmbH

Sankt-Antoni-Strasse 29, 7000 Eisenstadt
Tel.: 02682/22088, Fax: 02682/2208810
e-Mail:office@baubetreuung.at, www.baubetreuung.at

PROJEKTMANAGEMENT
PLANUNG,
ERHEBUNGEN
BGLD. KANALGESETZEN
ÖRTLICHE BAUAUFSICHT
BAUSTELLENKOORDINATION
PLANUNGSKOORDINATION
BEGUTACHTUNGEN

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

GEMEINSAM.SICHER
in Eisenstadt

Vorsicht: Falsche Polizisten am Telefon!

Heute aktueller denn je ist die Betrugsmasche falscher Polizisten. Dreiste Betrüger geben sich am Telefon als Polizeibeamte aus und verlangen unter einem Vorwand Geld.

Mit unterdrückter Telefonnummer rufen unbekannte Täter ihre Opfer, meist ältere Personen, an und täuschen diesen vor, dass ein naher Angehöriger in einen Verkehrsunfall verwickelt sei und dringend Geld benötige.

Foto SPK E

ACHTUNG: HIER SPRICHT NICHT DIE POLIZEI

Mit dieser perfiden Masche fordern sie die angerufenen Personen zur sofortigen Zahlung eines größeren Geldbetrags auf.

Die Polizei rät daher dringend zu erhöhter Aufmerksamkeit und Vorsicht.

Tipps der Polizei

- Ignorieren Sie derartige Anrufe, brechen Sie die Gespräche ab.
- Gehen Sie auf keine Geldforderungen ein.
- Kontaktieren Sie den "vermeintlichen" Angehörigen, indem Sie diesen unter der Ihnen bekannten Telefonnummer zurückrufen.
- Erstatten Sie umgehend Anzeige bei der Polizei – Notruf 133

Eine sichere Zeit wünscht Ihnen

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team

Ihre Polizei – immer für Sie da!

Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (***S**tatistics on **I**ncome and **L**iving **C**onditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010* idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria
Guglgasse 13
1110 Wien
Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)
E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at
Internet: www.statistik.at/silcinfo

BAUBERATUNG

durch einen Sachverständigen
am **19. Mai**
und am **23. Juni**
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung
(gegen Voranmeldung)

SCHAUGARTEN
ARCHE - MOO

Rene Unger
Land.- & Forstwirtschaftlicher Betrieb
Ödenburger Str. 50, 7051 Grosshöflein
+43 664 88 25 11 40

HG
Harald Grundwald
Erdbewegungen & Transporte

Ihr verlässlicher Partner im Bereich

Erdbewegungen | Abbrucharbeiten | Containerservice | Tran

7051 Großhöflein, Blumengasse 10, Tel. 0650 / 74 11 616
E-Mail: h.grundwald@aon.at Internet: www.bauunternehmen-erdbewe

N
ORHOF

Visit us on
Facebook

ERDBAU

Transporte

616
ewegungen.at

IMPRESSUM:

Herausgeber:

Marktgemeinde Großhöflein, Hauptstraße 37 - "Unsere Gemeinde" erscheint alle zwei Monate, ist die offizielle Zeitung der Marktgemeinde Großhöflein und dient der Information der Ortsbevölkerung.

Layout:

Ing. Alexander Steiner, Fasangasse 14, 7051 Großhöflein

Redaktion: unseregemeinde@gmx.at

Zivilschutzverband Burgenland
7000 Eisenstadt, Hartlsteig 2
Tel.: 02682/63620
E-mail: office@bzsv.at

Presseaussendung
des Zivilschutzverbandes Burgenland

Sicherheitstipp: Erdbeben

Unter einem Erdbeben versteht man eine Erschütterung der Erdkruste und diese kann verschiedene Ursachen haben. Die meisten und die stärksten Erdbeben treten vor allem an den Plattengrenzen auf, wo eine Platte unter die andere abtaucht (Alaska, Japan, Chile). Doch auch Österreich wird nicht von Erdbeben verschont. So gab es in den letzten zwei Wochen 63 registrierte Beben, von denen ein Beben die Stärke von 2.5 erreichte.

Die Tipps des Zivilschutzverbandes:

Vor einem Erdbeben:

- ÖNORM beim Bauen beachten, auf einen guten Bauzustand des Hauses achten.
- In der Wohnung schwere Möbel in der Wand gut verankern, über den Betten keine schweren Bilder oder Regale aufhängen.
- Sichere Plätze in der Wohnung festlegen, d.s. im allgemeinen Plätze in der Nähe von tragenden Wänden oder unter Türstöcken.
- Lebensnotwendige Medikamente, Notgepäck bereithalten.
- Die Lage des Hauptschalters für Strom und die Absperrventile für Wasser oder Gas einprägen, auch Nachbarn informieren.

Während eines Erdbebens:

- Im Haus weilende Personen sollen schon früher ausgewählte Plätze aufsuchen und das Ende des Erdbebens abwarten, Nähe von Fenstern meiden, nicht ins Freie laufen.
- Im Freien befindliche Personen sollen dortbleiben und Sicherheitsabstand zu Gebäuden (herabfallende Dachziegel, Schornsteine, etc.) und Freileitungen einhalten. In engen Straßen am besten den nächsten Hauseingang oder die nächste Hauseinfahrt aufsuchen.

Nach einem Erdbeben:

- Offene Feuer (Kamin, Kerzen, etc.) löschen, Strom mit dem Hauptschalter ausschalten, Haupthähne von Gas und Wasser schließen, Verletzte versorgen. Bauschäden überprüfen, bei Einsturzgefahr mit Notgepäck das Haus umgehend verlassen.
- Im Freien Sicherheitsabstand zu Gebäuden einhalten, weil Nachbeben weitere Schäden verursachen könnten und Gebäudeteile herabstürzen könnten.
- Über Radio durchgegebene Verhaltensinstruktionen beachten; nötigenfalls anderen Hilfe leisten.
- Häuser oder Wohnungen erst wieder nach Entwarnung betreten.
- Privatfahrten mit Kfz und unnötige Telefonate möglichst unterlassen, damit die Hilfsdienste nicht behindert werden.

Foto: Helga Dörk / pixelio.de
Eisenstadt, im Feber 2021

ABWASSERVERBAND
EISENSTADT-EISBACHTAL

ARGE AWB
ABWASSER BURGENLAND

BÜRGERINFO ABWASSER 2

Das WC ist kein Mistkübel!

Impressum | ARGE Abwasser Burgenland (ARGE AWB) - 2018
www.arge-awb.at | Konzeption und Layout: grafik&design schögl
Bilder: Stadtentwässerung Hannover, BMV, AIZ

Sehr geehrter Kanalbenutzer, werte Kanalbenutzerin!
Entsorgen Sie keine Abfälle über die Toilette oder sonstige Abwasserabläufe in die Kanalisation!
Wie die Abfälle richtig zu entsorgen sind, ist aus der umseitigen Tabelle ersichtlich. Alle Abfälle verursachen erhebliche Betriebsprobleme im öffentlichen Kanalsystem und in der Kläranlage. Wenn Sie Abfälle richtig entsorgen, erleichtern Sie dem Betriebspersonal die Arbeit und helfen mit, Kosten zu sparen, die Sie sonst über eine Erhöhung der Kanalbenützungsgebühr mittragen müssten. Tipps für die richtige Abfallentsorgung finden Sie in dieser Bürgerinfo.

Auftretende Betriebsprobleme:

Die falsche Entsorgung von Abfällen über den Kanal verursacht Betriebsprobleme wie z.B.:

- Ablagerungen bzw. Verstopfungen im Kanal
- Ausfall von Pumpen durch Verstopfung
- Erhöhter Abfallanfall in der Kläranlage
- Störungen im Kläranlagenbetrieb
- Fettablagerungen
- Explosionsgefahr

Werden Küchenabfälle und Speisereste über den Kanal entsorgt, so nimmt die Rattenplage im Kanalnetz zu. Unsere Mitarbeiter müssen den Kanal mit hohem Aufwand reinigen und Verstopfungen beseitigen.

Wohin mit dem Abfall? Unser Tipp:

In die Biotonne oder auf die eigene Kompostanlage:

- Küchenabfälle, Speisereste
- verdorbenes Obst und Lebensmittel

Auf keinen Fall mit Küchenabfallzerkleinerern über den Kanal entsorgen!

In die Fettsammelbehälter (FETTY bzw. NÖLI):

- gebrauchtes Frittieröl, Altspeiseöle
- Bratfett und Schmalz

Über eigene Hygienebehälter in den Restmüll:

- Feuchttücher (feuchtes Toilettenpapier, Reinigungstücher, Babypflegetücher, etc.)
- Sonstige Hygieneartikel (Damenhygiene, Wattestäbchen, Kosmetiktücher, etc.)
- Windeln

Bitte eigene Abfallbehälter im WC/Bad aufstellen und benützen!

koenig-unger.at
GARTENGESTALTUNG
PFLASTERBAU
NATURPOOL
info@koenig-unger.at
+43 664 35 66 570
+43 2682 64 720
7051 Grosshöflein

ÄRZTEDIE

Dr. Elfriede Ehrenhofer
praktische Ärztin - Kirchengasse 9b
Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr; Mi. 17.00 bis 19.00 Uhr;
Fr. 16.00 bis 18.00 Uhr

Dr. Alexander Klabuschnigg
Zahnarzt - Weinberggasse 51
Mo., Do. 12.00 bis 18.00 Uhr; Di., Fr. 08.00 bis 14.00 Uhr;

Dr. Michaele Kollwencz-Gmeiner
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde - Steinbruchweg 2
Fr. 14.00 bis 18.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung (0676/766 1000)

Mag. Claudia Reichl
Klinisch- und Gesundheitspsychologin, Kinder-, Jugend- und Familienpsychologin
Ödenburgerstr. 2b; Termine nach Vereinbarung Tel. 0650/500 6337, cl.reichl@gmx.at

EDIENSTE

Dr. Birgit Huber
Frauenärztin - Untere Hauptstraße 76, 7041 Wulkaprodersdorf
Termin nach Vereinbarung - Tel. 0650/604 0078, Email: ordination@gynhuber.at

Daniel Hirsch
Physiotherapeut - Gesundheitszentrum Eisenstadt, Robert Graf-Platz 2, 7000 Eisenstadt
Termin nach Vereinbarung - Tel. 0699/ 1954 9886
Öffnungszeiten: Mo 8-14 Uhr, Di und Fr 8-19 Uhr, Mi Termine in Wien 9. Bezirk möglich

Christine Ehrlich
HypnoBirthing - Mentale Vorbereitung auf deine Geburt - Eisbachgasse 2, 7051 Großhöflein
Termin nach Vereinbarung bzw. Gruppentermine auf der Homepage ersichtlich
Tel. 0699/12140151 - Email: hypnobirthing-burgenland@drei.at - Homepage: erwecke-deine-kraft.com

Eva Schranz BSc
Hebamme, Fachfrau für Schwangerschaft, Geburt und Babyzeit - Satzgasse 13, 7051 Großhöflein
Tel. 0664/4949664. - www.hebamme-eva.at - eva.schranz@gmx.at

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

GEMEINSAM.SICHER
im Burgenland

Einbruchschutz zahlt sich aus

Einbrüche erfolgen häufig zur Tageszeit, wenn die Bewohner nicht zu Hause sind, aber auch am frühen Abend oder an den Wochenenden. Die betroffenen Wohnungen und Wohnhäuser sind meist gut an Hauptverkehrsverbindungen angebunden und ermöglichen den Tätern eine rasche Flucht. Ruhige Wohnsiedlungen mit schwer einsehbaren Grundstücken stehen besonders im Fokus der Einbrecher.

Bevorzugt dringen die Täter über ebenerdige Fenster und Terrassentüren ein. Die Täter suchen nach Schmuck, Bargeld, Münzsammlungen, Fahrzeugdokumente und den Schlüssel Ihres Fahrzeuges.

Weil es beim Einbrechen um Schnelligkeit geht, geben die Eindringlinge jedoch schon nach kurzer Zeit auf, wenn robuste Technik Widerstand leistet.

Foto pixabay

Tipps für mehr Sicherheit:

- Ihr Heim sollte immer bewohnt aussehen! Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial oder ersuchen Sie ihre Nachbarn, dies für Sie zu tun.
- Verwenden Sie deshalb Zeitschaltuhren für die die Innenbeleuchtung und lassen die die Außenbeleuchtung eingeschaltet bzw. installieren Sie eine Außenbeleuchtung mit Annäherungssensor.
- Wohn- bzw. Kellerräume nur dann lüften, wenn sich jemand im Wohnhaus befindet. Denken Sie daran: Gekippte Fenster sind offene Fenster.
- Achten Sie darauf, dass das Sichtfeld der Türspione gut ausgeleuchtet ist.
- Öffnen Sie bei Gegensprechanlagen nicht sofort die Haustüre, fragen Sie genau nach, wer Einlass begehrt.
- Verriegeln Sie immer sämtliche Fenster und Türen, selbst bei kurzer Abwesenheit.
- Nachbarschaftshilfe ist besonders wichtig – halten Sie ständig Kontakt mit ihrem Nachbarn und informieren Sie ihn nach Möglichkeit von ihrer Abwesenheit.
- Lassen Sie keine Leitern bzw. Werkzeuge vor dem Haus liegen oder Gartenmöbel in unmittelbarer Nähe von Fenstern abgestellt, da diese wichtige Einsteigehilfen sein können.
- Halten Sie Bargeldbeträge im Haus gering. Wertgegenstände gehören in den Banksafe.

Bei verdächtigen Wahrnehmungen scheuen Sie sich nicht die Polizei - Notruf 133 - zu rufen.

Eine sichere Zeit wünscht Ihnen Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team!

Ihre Polizei – immer für Sie da!

Großhöfleiner Brennmeister holt in Kärnten fünfmal Gold

Bei der internationalen Prämierung „Alpen Adria“ 2021 in Kärnten durfte unser Edelbrenner Christian Zöchmeister erneut große Erfolge verzeichnen. Es wurden sieben Edelbrände eingereicht – fünf davon holten die Goldmedaille. Vier der höchst prämierten Brände sind im Rennen um die begehrte Alpen-Adria-Trophäe.

Foto: Christian Zöchmeister

Besonders stolz ist Christian auf seinen „Heugeist“ (ein Wiesenkräuter-Geist), der ebenfalls vergoldet wurde. Ob bei nationalen oder auch internationalen Prämierungen - seine Edelbrände sind stets unter den Siegern zu finden. Die Marktgemeinde Großhöflein gratuliert recht herzlich zu diesen Erfolgen.

Wir trauern

Am **9. März** verstarb
Hermine Heckenast
im 90. Lebensjahr.

Am **4. April** verstarb
Margarethe Wollin
im 96. Lebensjahr.

Am **11. April** verstarb
Maria Fenk
im 94. Lebensjahr.

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDE

Tel.: 02682-62733
Fax: DW 50
Mail: post@grosshoeflein.bgld.gv.at

Gemeindeamt
Parteienverkehr von Montag - Freitag
von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit zusätzlich
von 12.30 bis 15.00 Uhr (Mo – Do)

Postpartner
Mo., Mi., Do., Fr.
jew. 07.30 bis 12.00 Uhr;
Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
(Achtung: Kassaschluss jeweils 30 Minuten vor Dienstschluss)

Sprechstunden Bürgermeister
(gegen Voranmeldung)
Dienstag: 16.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch: 07.30 bis 10.00 Uhr

Gemeindebauhof
jeden Fr. von 15.00 bis 18.00 Uhr
jeden 1. Sa. im Monat
von 08.00 bis 12.00 Uh

MÜLLABFUHR-TERMINE

	Großhöflein ausgen. Magdalenenweg	Magdalenenweg
Restmüll	14. Mai & 11. Juni	15. Mai & 10. Juni
Biomüll	11. und 25. Mai	6. und 20. Mai
	8. und 22. Juni	5. & 17. Juni und 1. Juli
Gelber Sack	12. Mai und 24. Juni	26. Mai

Papier

ANTONIPLATZ, BARTSPLATZL, BLUMENGASSE, BRUNNENGASSE, DAMMGASSE, EDELHOF, EISBACHGASSE, FRANZ LISZTGASSE, GUSSWERKSTRASSE, HAUPTSTRASSE, HAYDNGASSE, HOFWIESE, INDUSTRIESTRASSE, KIRCHENPLATZ, LINDENGASSE, RADEGUNDISGASSE, RAIFFEISENPLATZ, ROSENGASSE, TRIFTGASSE, WIESENGASSE, ÖDENBURGERSTRASSE.	AM HOLZBRUNN, AM REISBÜHL, EICHENGASSE, EISENSTÄDTERSTRASSE, HOTTERWEG, JOHANNESWEG, KIRCHENGASSE, KOGLGASSE, LEITHABERGGASSE, MANDELWEG, SATZGASSE, SCHULGASSE, SONNENWEG, STEINGASSE, STEINWEG, WALDGASSE.	ARBEITERGASSE, BERGGASSE, BIRKENWEG, DÜRRÄCKERGASSE, EDELHOFGASSE, FASANGASSE, FLORIANIGASSE, FÖHRENGASSE, GARTENGASSE, KURZE GASSE, LENAUGASSE, LINKE STEINZEILE, MEISTERGASSE, NEUBAUGASSE, RECHTE STEINZEILE, STEINBRUCHWEG, WEINBERGGASSE, WIENERSTRASSE.	MAGDALENENWEG
3. Mai und 28. Juni	31. Mai	14. Juni	12. Mai

PERMOSER IMMOBILIEN SEIT 1979

Immobilien Permoser GmbH
7202 Bad Sauerbrunn,
Schubertallee 12

Tel.: 02625/32268 www.permoser.co.at

Auf Grund der sehr großen Nachfrage in unserer Region suchen wir dringend für unsere Kunden Häuser & Baugründe

Auch ein schneller und diskreter Direktankauf durch unsere Firma ist möglich!